

Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de pouvoirs spéciaux nr. 2020/031 modifiant temporairement l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 mars 1994 relatif à la gestion des déchets résultant d'activités de soins de santé dans le cadre de la crise sanitaire du Covid-19	Bijzonder machtsbesluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering nr. 2020/031 tot tijdelijke wijziging van het besluit van 23 maart 1994 van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende het beheer van afvalstoffen afkomstig van activiteiten in de gezondheidszorg in het kader van de COVID-19-gezondheids crisis.
Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, Vu l'article 39 de la Constitution ; Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et notamment son article 6 ; Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises ; Vu l'ordonnance du 14 juin 2012 relative aux déchets et notamment son article 27 ; Vu l'ordonnance du 19 mars 2020 visant à octroyer des pouvoirs spéciaux au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale dans le cadre de la crise sanitaire du Covid-19 ; Vu l'arrêté royal du 8 mars 1989 créant Bruxelles Environnement, l'article 3, §2 ; Vu l'Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 mars 1994 relatif à la gestion des déchets résultant d'activités de soins de santé (ci-après « l'arrêté DSS »); Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement ; Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 juillet 2019 fixant la répartition des compétences entre les ministres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ; Vu le test égalité des chances, tel que défini par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 novembre 2018 portant exécution de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tenant à l'introduction du test égalité des chances, réalisé le 23 avril 2020 ;	De Brusselse Hoofdstedelijke Regering, Gelet op artikel 39 van de Grondwet; Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen en inzonderheid op artikel 6; Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen; Gelet op de ordonnantie van 14 juni 2012 betreffende afvalstoffen en inzonderheid op artikel 27; Gelet op de ordonnantie van 19 maart 2020 om bijzondere machten toe te kennen aan de Brusselse Hoofdstedelijke Regering in het kader van de gezondheids crisis Covid-19; Gelet op het koninklijk besluit van 8 maart 1989 tot oprichting van Leefmilieu Brussel, artikel 3, §2; Gelet op het besluit van 23 maart 1994 van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende het beheer van afvalstoffen afkomstig van activiteiten in de gezondheidszorg (hierna "het besluit AGZ"); Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering; Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 juli 2019 tot vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden tussen de ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering; Gelet op de Gelijke Kansentest, zoals vastgesteld bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 november 2018 tot uitvoering van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijke kansentest, uitgevoerd op 23 april 2020 ;

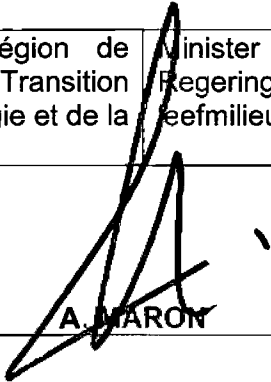
Vu l'avis du Conseil d'Etat n° donné le en application de l'article 84, §1er, alinéa 1er, 3° des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973 ; Sur la proposition du Ministre en charge de l'environnement ; Après délibération,	Gelet op het advies nr. van de Raad van State gegeven op in toepassing van artikel 84, §1, lid 1, 3° van de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973; Op voordracht van de Minister belast met leefmilieu; Na beraadslaging,
Considérant la qualification par l'OMS du coronavirus COVID-19 comme une pandémie en date du 11 mars 2020 ; Considérant que la pandémie de Covid-19 a un impact direct sur le secteur des soins de santé et la gestion des déchets produits dans le cadre de ses activités ; Considérant que le secteur des soins de santé, en particulier les hôpitaux et les maisons de repos, font face, d'une part à augmentation très importante de la quantité de déchets de soins de santé qu'ils produisent et, d'autre part, une pénurie imminente des conditionnements répondant aux dispositions de l'arrêté DSS ; Considérant que, suite à la consultation du secteur (hôpitaux, la Fédération go4circle, SANTHEA et des virologues) les mesures de tri et d'emballages alternatifs pour les déchets « Covid-19 » conformes à l'arrêté DSS ont été explicitées et clarifiées par la circulaire du 1^{er} avril 2020 ; Considérant que cette circulaire n'est toutefois pas suffisante dès lors que ces alternatives, d'une part, ne permettent pas de gérer l'augmentation des flux de déchets et, d'autre part, ne concerne que les déchets « Covid-19 » ; Considérant qu'il y a donc lieu d'assouplir temporairement les caractéristiques légales relatives à l'emballage des déchets infectieux sans mettre en péril la protection de l'environnement et les principes liés à la gestion des déchets ;	Overwegende dat het coronavirus COVID-19 op 11 maart 2020 door de WHO bestempeld werd als een pandemie; Overwegende dat de Covid-19-pandemie een directe impact heeft op de sector van de gezondheidszorg en op het beheer van de afvalstoffen die worden geproduceerd in het kader van hun activiteiten; Overwegende dat de sector van de gezondheidszorg, in het bijzonder de ziekenhuizen en de rusthuizen, te maken hebben met enerzijds een zeer sterke stijging van de hoeveelheid afvalstoffen uit de gezondheidszorg die ze produceren, en anderzijds met een dreigend tekort aan verpakkingen die voldoen aan de bepalingen van het besluit AGZ; Overwegende dat na overleg met de sector (ziekenhuizen, de federatie go4circle, SANTHEA en virologen) de maatregelen voor het sorteren en voor alternatieve verpakkingen van het "Covid-19" afval overeenkomstig het besluit AGZ in de omzendbrief van 1 april 2020 zijn uitgelegd en verduidelijkt; Overwegende dat deze omzendbrief niet volstaat, aangezien deze alternatieven het enerzijds niet mogelijk maken om de toename van de afvalstromen te beheren en anderzijds alleen betrekking hebben op "Covid-19"-afval; Overwegende dat de wettelijke kenmerken van de verpakkingen van infectieuze afvalstoffen dus tijdelijk versoepeld moeten worden, zonder de milieubescherming en de principes van het afvalstoffenbeheer in gevaar te brengen;

Considérant qu'il y a, par ailleurs, lieu de clarifier les caractéristiques des emballages souples et rigides ainsi que leurs conditions d'utilisation ; Considérant que la protection du personnel en charge de la gestion de ces déchets doit être assurée en permanence et que la pénurie de conditionnements réglementaires ne peut compromettre la sécurité des gestionnaires de déchets amenés à manipuler ceux-ci lors de leur collecte et de leur traitement ; Considérant que l'augmentation de la quantité de déchets risque d'entraîner la saturation des centres de traitement, ce qui implique l'impossibilité de traiter les déchets dans les délais requis par l'arrêté DSS (24 h entre la collecte et le traitement) ; Considérant que le stockage intermédiaire doit être autorisé afin d'assurer la continuité de la gestion des déchets de manière à garantir la protection de l'environnement et de la santé publique ; Considérant que les mesures de protection complémentaires proposées dans cet arrêté garantissent une protection suffisante de la population et des travailleurs ; que les mesures alternatives et compensatoires proposées auront dès lors pour effet global d'assurer de meilleures conditions pour la lutte contre la propagation du virus ; Considérant que, par ailleurs, l'augmentation substantielle de la production des déchets spéciaux entraînant le risque de pénurie des conditionnements adéquats et les difficultés à traiter les déchets dans les délais requis devrait très certainement se prolonger au-delà de la période de confinement imposée par les autorités fédérales dès lors que le secteur des soins de santé est le secteur prioritairement et majoritairement touché par les conséquences de l'épidémie de Covid-19 ; Qu'il est donc proposé de déroger temporairement à l'arrêté DSS de la façon prévue par le présent arrêté ; que cette dérogation produira ses effets à partir du 16 mars 2020 et jusqu'à deux mois après que le Conseil National de Sécurité ait déclaré la fin de la crise sanitaire liée au Covid-19 ;	Overwegende dat ook de kenmerken van de soepele en harde verpakkingen, alsook de gebruiksvoorwaarden ervan, moeten worden verduidelijkt. Overwegende dat de bescherming van het personeel dat belast is met het beheer van dit afval te allen tijde moet worden gewaarborgd en dat het tekort aan reglementaire verpakkingen niet ten koste mag gaan van de veiligheid van de afvalbeheerders die dit afval manipuleren tijdens de inzameling en verwerking ervan; Overwegende dat de toename van de hoeveelheid afval waarschijnlijk zal leiden tot verzadiging van de verwerkingscentra, wat betekent dat het onmogelijk is om het afval te verwerken binnen de tijd die het besluit AZG vereist (24 uur tussen de inzameling en de verwerking); Overwegende dat de tussentijdse opslag moet worden toegestaan om de continuïteit van het beheer van afvalstoffen te waarborgen op een wijze die de bescherming van het leefmilieu en de volksgezondheid waarborgt ; Overwegende dat de bijkomende maatregelen ter bescherming voorgesteld in dit besluit zorgen voor een voldoende bescherming van de bevolking en de werknemers; dat de voorgestelde alternatieve en compenserende maatregelen als algemeen effect hebben om de beste condities te verzekeren voor de strijd tegen de verspreiding van het virus. Overwegende dat de substantiële stijging van de productie van speciale afvalstoffen met het daaruit volgende risico van schaarste van geschikte verpakkingen en de moeilijkheden om de afvalstoffen te verwerken binnen de vereiste termijnen zeker zal aanhouden na afloop van de quarantaineperiode die is opgelegd door de federale overheid, aangezien de sector van de gezondheidszorg de sector is die het sterkst en in meerderheid getroffen is door de gevolgen van de Covid-19-epidemie; Dat dus wordt voorgesteld tijdelijk af te wijken van het besluit AGZ zoals voorzien door onderhavig besluit; dat deze afwijking van kracht is vanaf 16 maart 2020 en tot twee maanden nadat de Nationale Veiligheidsraad de Covid-19-gezondheids crisis als beëindigd heeft verklaard.
--	--

Qu'il est proposé de faire rétroagir les mesures visées par le présent arrêté à la date du 16 mars 2020, premier jour ouvrable d'application des mesures nationales de « distanciation sociale » ; que cette rétroactivité ne cause pas de grief ; Que si le Gouvernement peut être appelé à décider de la date d'entrée en vigueur d'un arrêté, il est raisonnable de l'autoriser, dans les circonstances actuelles, à mettre anticipativement fin à la dérogation temporaire prévue par le présent arrêté ;	Dat er wordt voorgesteld dat de in onderhavig besluit bedoelde maatregelen terugwerkende kracht hebben tot 16 maart 2020, i.e. de eerste werkdag waarop de nationale "social distancing"-maatregelen van toepassing werden; dat deze terugwerkende kracht niet noopt tot bezwaren; Dat aangezien de Regering kan beslissen over de datum waarop een besluit in werking treedt, het in de huidige omstandigheden redelijk is om haar toe te staan om de door onderhavig besluit voorziene tijdelijke afwijking vroegtijdig te beëindigen;
Considérant, compte tenu de l'urgence à garantir la gestion des déchets de soins de santé, qu'il convient, conformément à l'article 2 de l'Ordonnance du 19 mars 2020 octroyant des pouvoirs spéciaux au Gouvernement, de solliciter en urgence l'avis du Conseil d'Etat.	Overwegende dat het, rekening houdend met de dringendheid om het beheer van afvalstoffen uit de gezondheidszorg te waarborgen, aangewezen is om, overeenkomstig artikel 2 van de ordonnantie van 19 maart 2020 tot toekenning van bijzondere volmachten aan de Regering, met spoed het advies van de Raad van State in te winnen.
ARRETE :	BESLUIT:
Article 1^{er}	Artikel 1
A l'article 6 de l'arrêté DSS, un alinéa 3 et un alinéa 4 rédigés comme suit sont ajoutés : « Les déchets visés à l'article 1^{er}, 2°, a) sont conditionnés dans des emballages rigides, semi-rigides ou souples conformes à l'ADR. Les déchets visés à l'article 1^{er}, 2°, a) peuvent être conditionnés dans des emballages souples non conformes à l'ADR en cas de difficultés d'approvisionnement en emballages visés à l'alinéa 3 en raison de la crise sanitaire du Covid-19 et pour autant que Bruxelles Environnement ait préalablement donné son accord conformément à la procédure visée à l'article 6bis. »	Onder artikel 6 van het besluit AGZ worden een lid 3 en een lid 4 toegevoegd die luiden als volgt: "De afvalstoffen bedoeld in artikel 1, 2°, a) worden verpakt in harde of halfharde of soepele verpakkingen conform aan het ADR. De afvalstoffen bedoeld in artikel 1, 2°, a) mogen worden verpakt in soepele verpakkingen niet conform aan het ADR in het geval van moeilijkheden met de bevoorrading van verpakkingen voorzien in lid 3 ten gevolge van de Covid-19-gezondheids crisis, en op voorwaarde dat Leefmilieu Brussel vooraf zijn goedkeuring heeft gegeven conform de procedure bedoeld onder artikel 6bis. "
Article 2.	Artikel 2.
Un nouvel article 6bis rédigé comme suit est inséré dans le même arrêté : « Article 6bis. Le collecteur de déchets spéciaux qui souhaite pouvoir utiliser des emballages souples non conformes à l'Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par route en fait la demande par voie électronique à Bruxelles Environnement. Cette demande peut être introduite par une Fédération au nom de ses membres.	Een nieuw artikel 6bis dat luidt als volgt, wordt toegevoegd aan ditzelfde besluit: "Artikel 6bis. De ophaler van speciale afvalstoffen die soepele zakken die niet conform zijn aan het Europees verdrag betreffende het internationaal vervoer van gevaarlijke goederen over de weg, wenst te kunnen gebruiken, kan hiervoor langs elektronische weg een aanvraag indienen bij Leefmilieu Brussel.

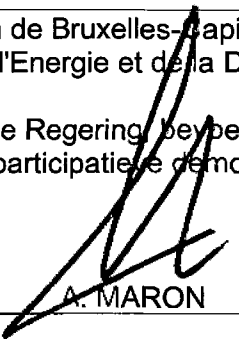
Cette demande comporte, au minimum : 1° une explication probante et vérifiable établissant les difficultés d'approvisionnement en emballages rigides en raison de la crise sanitaire du Covid-19 ; 2° le ou les établissements de soins de santé visés par la demande ; 3° l'installation d'incinération qui accueillera les déchets à traiter. Dans les 2 jours ouvrables de la réception de la demande, Bruxelles Environnement notifie, par voie électronique, sa décision d'accord ou de refuser l'utilisation d'emballages souples. A défaut de notification dans le délai, la demande est réputée acceptée tacitement. Le demandeur notifie à Bruxelles Environnement toute modification à l'un des éléments énuméré à l'alinéa 2 ainsi que la fin de la période d'utilisation des emballages souples. »	Deze aanvraag kan ingediend worden door een federatie uit naam van haar leden. Deze aanvraag omvat minimum: 1° een afdoende en controleerbare verklaring van de moeilijkheden bij de bevoorrading met harde verpakkingen wegens de Covid-19-gezondheids crisis; 2° de gezondheidszorginstelling(en) waarop deze aanvraag betrekking heeft; 3° de verbrandingsinstallatie waarnaar het te verwerken afval zal worden afgevoerd. Binnen de 2 werkdagen na ontvangst van de aanvraag deelt Leefmilieu Brussel, langs elektronische weg, zijn beslissing van goedkeuring of weigering van het gebruik van soepele zakken mee. Indien binnen deze termijn geen kennisgeving wordt ontvangen, wordt de aanvraag geacht stilzwijgend aanvaard te zijn. De aanvrager brengt Leefmilieu Brussel op de hoogte van iedere wijziging aan een van de elementen opgesomd onder lid 2, alsook van het einde van de periode waarin soepele zakken worden gebruikt. "
Article 3. L'article 8 du même arrêté est complété par l'alinéa suivant : « En cas de saturation de la capacité de traitement dans les installations d'incinération en raison de la crise sanitaire du Covid-19, il peut être dérogé au délai de vingt-quatre heures mentionné à l'alinéa 1^{er} pour autant que les conditions cumulatives suivantes soient respectées : 1. Les déchets spéciaux sont conditionnés dans des emballages rigides ; 2. Une température de maximum 15°C est maintenue dans le dépôt intermédiaire ; 3. Le temps de stockage des déchets spéciaux dans le dépôt intermédiaire ne dépasse pas 5 jours. »	Artikel 3. Artikel 8 van dit besluit wordt aangevuld met het volgende lid: "In geval van verzadiging van de verwerkingscapaciteit in de verbrandingsinstallaties wegens de Covid-19-gezondheids crisis kan worden afgeweken van de termijn van vierentwintig uur vermeld onder lid 1, op voorwaarde dat is voldaan aan volgende cumulatieve voorwaarden: 1. De speciale afvalstoffen worden verpakt in harde verpakkingen; 2. In de tussentijdse opslagplaats wordt een temperatuur van maximum 15°C gehandhaafd; 3. De opslagduur van de speciale afvalstoffen in de tussentijdse opslagplaats mag niet langer zijn dan 5 dagen."
Article 4. Au point 1 de l'annexe IV du même arrêté, un alinéa rédigé comme suit est ajouté : « En cas de difficultés d'approvisionnement en emballages permettant le respect du présent point en raison de la crise sanitaire du Covid-19, il peut	Artikel 4. Onder punt 1 van bijlage IV van ditzelfde besluit wordt een lid toegevoegd dat luidt als volgt: "Bij moeilijkheden met de bevoorrading van verpakkingen die het mogelijk maken om te voldoen aan dit punt wegens de Covid-19-

être dérogé aux caractéristiques relatives à la couleur et à la dimension minimale de l'inscription. »	gezondheidscrisis, kan worden afgeweken van de kenmerken op het vlak van kleur en minimale afmetingen van het opschrift. “
Article 5.	Artikel 5.
Le point 2, alinéa 2, de l'annexe IV du même arrêté est remplacé par : « Les emballages souples, d'une part, disposent d'une double soudure, et d'une épaisseur minimale de 75 micromètres, et d'autre part, sont équipés d'un système efficace de fermeture, tel qu'une languette de fermeture incorporée ou un collier de serrage. »	Punt 2, lid 2 van bijlage IV van dit besluit wordt vervangen door: “Soepele verpakkingen hebben enerzijds een dubbele lasnaad en een minimale dikte van 75 micrometer, en anderzijds een doeltreffend sluitsysteem, zoals een ingebouwd lint of een colsonbandje.”
Article 6.	Artikel 6.
Le point 4 de l'annexe IV du même arrêté, est remplacé par : « Les emballages rigides sont conformes à l'ADR. En cas de difficultés d'approvisionnement en emballages rigides conformes à l'ADR en raison de la crise sanitaire du Covid-19, des emballages rigides non conformes à l'ADR peuvent être utilisés à condition qu'ils répondent aux caractéristiques minimales suivantes : - Poids brut : maximum 25 kg ; - Epaisseur des parois : minimum 5 mm ; - Forme : rectangulaire. Les emballages rigides conformes à l'ADR ou non ont un volume maximal de 60 litres et sont équipés d'une fermeture irréversible, ou à défaut de clips, d'un anneau de verrouillage, d'un cerclage verrouillé, d'un couvercle vissé ou de toute autre fermeture équivalente. Toutes les mesures sont prises pour que les emballages ne puissent pas être ouverts facilement. »	Punt 4 van bijlage IV van ditzelfde besluit wordt als volgt vervangen : “De harde verpakkingen zijn conform aan het ADR. Bij moeilijkheden met de bevoorrading van harde verpakkingen conform aan het ADR wegens de Covid-19-gezondheidscrisis, kunnen harde verpakkingen die niet conform zijn aan ADR worden gebruikt op voorwaarde dat ze aan volgende minimale kenmerken voldoen : - Bruto gewicht : maximum 25 kg; - Dikte van de wanden : minimum 5 mm; - Vorm : rechthoekig. De al dan niet aan het ADR conforme harde verpakkingen hebben een maximaal volume van 60 l en zijn uitgerust met een onomkeerbare sluiting, of bij ontstentenis met clips, een sluitring, een sluitband, een schroefdeksel of een andere gelijkwaardige sluiting. Alle maatregelen worden genomen om te vermijden dat de verpakkingen gemakkelijk kunnen worden geopend.”
Article 7.	Artikel 7.
Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale peut, par arrêté de pouvoir spéciaux, anticiper la fin de la modification de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 mars 1994 relatif à la gestion des déchets résultant d'activités de soins de santé prévue à l'article 1.	De Brusselse Hoofdstedelijke Regering kan, met een bijzonder machtsbesluit, vooruitlopen op de voorziene stopzetting van de wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 maart 1994 betreffende het beheer van afvalstoffen afkomstig van activiteiten in de gezondheidszorg, zoals voorzien in artikel 1.
Article 8.	Artikel 8.
Le présent arrêté produit ses effets le 16 mars 2020, et jusqu'à deux mois après que le Conseil National de Sécurité a déclaré la fin de la crise sanitaire liée au Covid-19.	Onderhavig besluit is van kracht vanaf 16 maart 2020, en tot twee maanden nadat de Nationale Veiligheidsraad de Covid-19-gezondheidscrisis als beëindigd heeft verklaard.

Article 9.	Artikel 9.
Le Ministre qui a l'Environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté	De minister die bevoegd is voor het leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.
Bruxelles, le	Brussel,
Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :	Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:
Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,	De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
R. VERVOORT	
Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Energie et de la Démocratie participative,	Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor klimaattransitie, leefmilieu, energie en participatieve democratie,
 A. MARON	

Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de pouvoirs spéciaux nr. 2020/031 modifiant temporairement l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 mars 1994 relatif à la gestion des déchets résultant d'activités de soins de santé dans le cadre de la crise sanitaire du Covid-19	Bijzonder machtsbesluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering nr. nr. 2020/031 tot tijdelijke wijziging van het besluit van 23 maart 1994 van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende het beheer van afvalstoffen afkomstig van activiteiten in de gezondheidszorg in het kader van de COVID-19-gezondheids crisis.
RAPPORT AU GOUVERNEMENT DE LA REGION BRUXELLES-CAPITALE A l'attention des membres du Gouvernement, L'OMS a qualifié le coronavirus COVID-19 comme une pandémie le 11 mars 2020. La crise sanitaire exceptionnelle faisant suite à cette pandémie a des conséquences importantes pour le secteur des soins de santé et plus particulièrement pour les hôpitaux et les maisons de repos. Une de ces conséquences est l'augmentation drastique du nombre de déchets spéciaux produits. La gestion des déchets de soins de santé est réglée par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 mars 1994 relatif à la gestion des déchets résultant d'activités de soins de santé (ci-après, « l'arrêté DSS »). Celui-ci précise, notamment, les caractéristiques des emballages (type de contenant, mentions, couleur,...) en fonction du type de déchet. En raison de l'augmentation importante de la production de déchets spéciaux, le secteur des soins de santé se retrouve face à des difficultés de plus en plus importantes pour s'approvisionner en emballages leur permettant de respecter l'arrêté DSS. La pénurie est imminente. Par ailleurs, cette augmentation importante de la production de déchets spéciaux risque d'entraîner la saturation des centres de traitement, ce qui implique l'impossibilité de traiter les déchets dans les délais requis (24 h entre la collecte et le traitement) ; Les mesures alternatives et compensatoires proposées garantissent une protection suffisante de la population et des travailleurs et auront dès lors pour effet global d'assurer de meilleures conditions pour la lutte contre la propagation du virus ;	VERSLAG AAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING Ter attentie van de leden van de Regering, De WHO heeft het coronavirus COVID-19 op 11 maart 2020 gekwalificeerd als een pandemie. De uitzonderlijke gezondheidscrisis die volgt uit deze pandemie heeft zware gevolgen voor de sector van de gezondheidszorg, en in het bijzonder voor de ziekenhuizen en de rusthuizen. Een van deze gevolgen is een drastische stijging van de geproduceerde hoeveelheid speciale afvalstoffen. Het beheer van afvalstoffen uit de gezondheidszorg wordt geregeld door het Besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 23 maart 1994 betreffende het beheer van afvalstoffen afkomstig van activiteiten in de gezondheidszorg (hierna "het besluit AGZ"). Dit besluit legt in het bijzonder de kenmerken vast van de verpakkingen (type van recipiënt, opschriften, kleur, ...) naargelang van het type van afvalstof. Door de sterke stijging van de productie van speciale afvalstoffen slaagt de sector van de gezondheidszorg er steeds moeilijker in zich te bevoorraden met verpakkingen waarmee ze kunnen voldoen aan het besluit AGZ. Schaarste is binnen afzienbare tijd te verwachten. Daarbovenop zal de toename van de hoeveelheid speciale afvalstoffen waarschijnlijk leiden tot verzadiging van de verwerkingscentra, wat betekent dat het onmogelijk is om het afval te verwerken binnen de vereiste tijd (24 u tussen de inzameling en de verwerking); De voorgestelde alternatieve en compenserende maatregelen zorgen voor een voldoende bescherming van de bevolking en de werknemers en hebben dus als algemeen effect het verzekeren van de beste condities voor de strijd tegen de verspreiding van het virus.

Il est donc proposé de déroger temporairement à l'arrêté DSS. Concrètement, la dérogation permettra, au secteur des soins de santé d'utiliser des emballages d'une couleur différente de celle requise (à savoir, le jaune) et d'y apposer des étiquettes plus petite que la taille exigée (les conteneurs alternatifs disponibles sur le marché ne permettant pas d'y apposer l'étiquette réglementaire) durant la crise sanitaire liée au Covid-19. En outre, le projet a pour objet de clarifier les caractéristiques des emballages et permettre une utilisation exceptionnelle de certains emballages souples pour une catégorie de déchets spéciaux (fraction sèche). Enfin, le projet autorise les dépôts intermédiaires sous certaines conditions pour pallier au risque de saturation des centres de traitement.	Er wordt dus voorgesteld tijdelijk af te wijken van het besluit AGZ. Concreet betekent deze afwijking dat de sector van de gezondheidszorg verpakkingen met een andere kleur dan de vereiste (namelijk geel) mag gebruiken, en er etiketten met kleinere afmetingen dan de vereiste op mag aanbrengen (aangezien de alternatieve containers die verkrijgbaar zijn op de markt te klein zijn voor het reglementaire etiket) tijdens de Covid-19-gezondheids crisis. Bovendien heeft het ontwerp tot doel de kenmerken van de verpakkingen te verduidelijken en een uitzonderlijk gebruik van soepele verpakkingen voor een bepaalde categorie van speciale afvalstoffen toe te staan (droge fractie). Tenslotte laat het project tussentijdse opslag toe onder bepaalde voorwaarden om tegemoet te komen aan het gevaar van de verzadiging van de verwerkingsinrichtingen.
Il est proposé de faire rétroagir les mesures visées par l'arrêté à la date du 16 mars 2020, premier jour ouvrable d'application des mesures nationales de « distanciation sociale ». Cette rétroactivité ne cause pas grief.	Er wordt voorgesteld dat de in het besluit bedoelde maatregelen terugwerkende kracht hebben tot 16 maart 2020, i.e. de eerste werkdag waarop de nationale "social distancing"-maatregelen van toepassing werden. Deze terugwerkende kracht noopt niet tot bezwaren.
Compte tenu du fait que le secteur des soins de santé fait face depuis déjà plus d'un mois à une augmentation importante de sa production de déchets et que celle-ci risque de perdurer au-delà des mesures nationales de « distanciation sociale », le projet prévoit une validité d'une durée prenant fin 2 mois après la fin de la crise sanitaire qui sera décidée par le Conseil National de Sécurité.	Gelet op het feit dat de sector van de gezondheidszorg sinds meer dan een maand kampt met een sterke stijging van de productie van afvalstoffen en dat deze stijging zou kunnen aanhouden wanneer de nationale maatregelen van "social distancing" niet langer van kracht zijn, bepaalt het ontwerp dat deze afwijking nog 2 maanden geldig blijft nadat de Nationale Veiligheidsraad het einde van de gezondheids crisis heeft afgekondigd.
Enfin, le Gouvernement pourra toujours décider, par arrêté de pouvoirs spéciaux, de mettre anticipativement fin aux dérogations temporaires prévue par l'arrêté en fonction de l'évolution du contexte de la crise.	Tot slot, kan de Regering altijd beslissen, bij bijzonder machtsbesluit, om de door onderhavig besluit voorziene tijdelijke afwijkingen vroegtijdig te beëindigen in functie van de evolutie van de context van de crisis.
Les précisions selon lesquelles le Gouvernement peut mettre fin anticipativement à la dérogation temporaire, sont de nature à garantir la sécurité juridique puisqu'elles attirent déjà l'attention sur le fait qu'une fin anticipée est possible en fonction de l'évolution du contexte de la crise.	De verduidelijkingen dat de Regering de tijdelijke afwijking vroegtijdig kan beëindigen, zijn van dien aard dat zij de rechtszekerheid waarborgen, aangezien zij reeds de aandacht vestigen op het feit dat een vroegtijdige beëindiging mogelijk is, in functie van de evolutie van de context van de crisis.
Ce projet d'arrêté a été soumis pour avis en urgence au Conseil d'Etat, en raison de l'urgence extrême à proposer au secteur des soins de santé des	Onderhavig ontwerpbesluit werd ter spoedadvies voorgelegd aan de Raad van State, wegens de dringende noodzaak om aanvaardbare

solutions acceptables pour gérer leur production exceptionnelle de déchets. Le Conseil d'Etat a donné, le , l'avis nr. , en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 3°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973. Avis du Conseil d'Etat :	oplossingen voor het beheer van de uitzonderlijke productie van afvalstoffen voor te stellen aan de sector van de gezondheidszorg. De Raad van State heeft op advies nr verleend in toepassing van artikel 84, §1, lid 1, 3° van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973. Advies van de Raad van State:
Bruxelles, le	Brussel,
Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :	Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:
Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor territoriale ontwikkeling en stadsvernieuwing, toerisme, de promotie van het imago van Brussel en biculturele zaken van gewestelijk belang R. VERVOORT	
Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Energie et de la Démocratie participative Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor klimaattransitie, leefmilieu, energie en participatieve democratie  A. MARON	